

## NUMERUL 10 BANI

## ABONAMENTELE

INCEPE LA 1 SI 15 ALE FIE-CAREI LUN  
și se plătesc tot-d-a-una înainte

In București la Casa administrației  
In Județe și Streinătate prin mandate poștale  
Un an în Tară 30 Lei; în Streinătate 50 Lei  
Șase luni 15 " 25 "  
Treți luni 8 " 13 "

Un număr în streinătate 20 bani

MANUSCRIPLELE NU SE INAPOIAZĂ

ADMINISTRAȚIA  
PASAG. BÂNCEI NAȚIONALE (TELEFON No. 25)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA  
PASAG. BÂNCEI NAȚIONALE (TELEFON No. 25)

# Adevărul

Să te terești Române de cuiu strein în casă!

V. Alexandri

## NUMERUL 10 BANI

## ANUNCIURILE

In BUCUREȘTI și JUDEȚE se primesc numai  
la ADMINISTRAȚIE

In STREINATATE, direct numai la adminis-  
trație și la toate Oficiile de Publicitate

Anunțuri la pag. IV . . . . . 0,30 b. linia  
" " III . . . . . 2,- lei  
" " II . . . . . 3,- "

Un număr vechi 20 Bani

## REVOLUȚIA IN CONSTANTINOPOL

### Rușinea țării

Asta ne mai lipsea acum! Străinătatea, grație politicianilor noștri și necorecții și pungași, nu avea bună opinie despre noi. Iată că acum trebuie să trecem în ochii ei ca absolut sălbateci, ca o țară în care toate libertățile publice sînt mofturi, o țară mai puțin liberă ca Rusia.

Casa Georgi, vroid să facă afaceri în România, a fost silită să treacă pe sub furcile caudine ale companiei Rescu-Robescu—și apoi, tot ea a fost învinuită că a voit să corupă moravurile curate ale politicianilor noștri.

Căzînd de la putere conservatorii, guvernul liberal a dat mult încercatului oraș Galați pe mîinile altei bande de gheșeftari, în cap cu Malaxa. Bietul Georgi se văzu din nou nevoit să satisfacă poftele primarului liberal, și, tocmai cînd era să se execute, lucrurile s'au dat de gol și guvernul a găsit de cuviință să anuleze tranșacțiunea făcută de primăria de Galați cu casa franceză.

Avocatul Casei, D. Ferrier, sosește la București și își dă toate stăruințele ca interesele clienților săi să fie salvate. Pentru aceasta el avea nevoie de avizul mandanților săi și voia să-și țină în curent zilnic de cele ce a făcut, și aceasta pe cale telegrafică.

Ei bine! guvernul imbecililor și al păcătoșilor care nu guvernează, a crezut că este vrednic lucru, că-și folositor pentru renumele liberalizmului țării, că-și legal și politic, să o-prească telegramele pe care D. Ferrier le trimitea la Paris, și să nu le predea avocatului pe acelea care soseau.

Pretextul nenorocirilor care sînt în capul afacerilor, a fost găsit în vestitul și inevitabilul articol 7 din legea telegrafo-poștală din anul 1871.

Or, acest articol sună în chipul următor:

«Guvernul poate opri transmiterea ori cărei depeși prin telegraf ori corespondență deschisă prin poștă, care ar părea primejdioasă pentru siguranța statului sau ar fi contrarie legilor țării, ordinei publice sau bunelor moravuri».

Pot oare sub-comisarul de poliție de pe la reptilele guvernamentale să pretindă măcar, că acest text precis se poate aplica unor telegrame de interes comercial, privitor la un proces dintre o comună urbană din țară și niște antreprenori străini?

Abuzul articolului 7 a devenit un obicei pentru guvernării noastre, atât liberali, cît și conservatori. Ei însă ne priva pe noi, noi eram aceia care sufeream pe urma abuzurilor de putere ale diferitelor guverne—și nu eșea în străinătate vestea acestui abuz de putere incalificabil. Azi însă, se va ști în toată Franța că, în România, telegraful este la dispoziția guvernului, că secretul corespondenței nu există la noi și că un ministru, fără teamă de pedeapsă, poate paraliza și aduce daune incalculabile particularilor.

În adevăr, ceea ce este mai grav în nedemna purtare a guvernului, este că D. Ferrier a fost mințit. Un director general al poștelor și telegrafelor, pe cuvîntul său de onoare a afirmat că n'a sosit nici o telegramă pentru avocatul francez, pe cînd de fapt sosiseră trei depeși, fără a se fi predat destinatarului.

Purtarea guvernului devine cel mai mare abuz de putere, cînd azi este constatată că prin sechestrarea

depeșilor trimise și a celor sosite, D. Ferrier, neștiind ce să facă, a pierdut termenul de recurs, care după lege este lăsat părților către consiliul de miniștri.

Azi, casa franceză are dreptul să acuze guvernul că a sechestrat depeșile cu scopul infam de a scăpa de o formalitate, în care se simțea foarte încurcat, și a putea să-și degageze răspunderea din scandaaloasă panamina din Galați.

Străinătatea, care ne știe corupți și corruptibili, ne va pune în ceea ce privește exercitarea libertăților publice, mai jos de cît Bulgaria, de cît Serbia, de cît Turcia. Cît după Rusia, cu toată rușinea noastră, ea este în acest caz mai liberală ca noi—și D. Ferrier ne face insulta bine meritată, de-a zice că sîntem inferiori.

Ce să le faci acestor mizerabili, care ne fac de rîs și ne dau de rușine? Ca un singur om, țara ar trebui să se ridice, și cu pîetre, cu ouă clocite, cu varză strîcată și cu mere putrede, să gonească de la putere un guvern de oameni fără scrupule, fără de rușine, fără de obraz, un guvern, care în timp de nouă luni de zile a făcut atîtea prostii, atîtea infamii, că chiar știind că am reîntra pe mîna conservatorilor, tot căderea acestor mizerabili ne-ar aduce un sentiment de ușurare, de satisfacere morală.

Const. Mille.

### SATIRA ZILEI

#### Cămătarii

Acești onorabili comercianți, cari au început prin a vinde piei de cloșcă și acum iau pielea de pe oameni, acești onorabili comercianți preocupă opinia publică pe ziua de astăzi. De aceea permit a vă povesti și eu o anecdotă, care poate prea bine să se aplice lui Jacques, lui Marc sau altor Mărculești din aceia pe cari parchetul îi supără.

Un țaran din Moldova are nevoie de 5 lei și, firește, s'a adresat circimarului din sat.

— Iți trebuie 5 lei? se scărpină ovreul, dar pe ce? Ai ceva amanet?

— Poți ce să am, jupine? Ți-am mai datorit și Ți-am plătit cîstuit.

— Bine, bine, ce-a fost a fost. Știu eu ce-o să fie? Ai ceva amanet?

— Uite cojocul...

— Cojocul, cojocul... se codește cămătarii. În sfîrșit fie, dar, dobînda o să te coste încă cinci lei și înainte plătită.

— Bine, bine, o plăti, ce să fac? se vîlcește țaranul nepricepind bine propoziția ovreului.

— Atunci, bine, adă cojocul.

— Poftim! dar banii?

— Banii? Cari bani? M'am oprit dobînda înainte, cum ne-a fost vorba, răspunde circimarul.

Istoria nu precizează cum s'a sfîrșit daravara, cu bătăie sau cu proces. E de ajuns că operațiunea cămătării din Moldova, seamănă în tocmă cu acelea care se fac în București.

Lao.

### Imprumut pe amaneturi

Ori cît de condamnable ar fi pungașiile cămătării care exploatează pe minorii sau pe fiii de boieri, ele nu ajung însă gradul de rapacitate al cămătării pe amaneturi.

Cămătarii, care lucrează cu minorii ori moștenitori în perspectivă, fac afaceri intrucit-va hazardate; cînd, pînă când s'a încaseze bani de la minorul devenit major ori de la datornicul său intrat în posesiunea moștenirii așteptate, cămătarii este expus zîlnic a-și vedea polițele distruse printr-un proces de mulțitudine ori alte mijloace juridice.

Nu e tot astfel cu cămătarii care imprumută pe amaneturi. Acesta își are banii tot-d-a-una asigurați în tripla valoare a obiectului amanetat, așa că ori ce eventualitate nu îl poate face să piardă paralele.

Cînd însă urmărim mai de aproape operațiunile cămătării pe amaneturi, vedem că ei în loc să se mulțumească, din cauza siguranței afacerii pe care o fac, cu o dobîndă relativ mai mică, iau, din contră, dacă nu mai mult, dar în ori ce caz o dobîndă tot atît de mare cît acei cari, dînd bani la minorii, sînt expuși să-și piardă.

Cînd te prezinți la un cămătăr de amaneturi și Ți depui un obiect în valoare de trei sute de lei, Ți împrumută pe el, după ce ai iscălit un act de vînzare, numai cîncizeci de lei, cu o dobîndă de zece lei pe două luni, ceea ce face, că neputînd scoate obiectul un an, vei plăti pentru cei cîncizeci lei primiți șasezeci de lei numai dobîndă, plus că neputînd o singură dată dobînda, pierzi și obiectul amanetat. Pentru

cîncizeci de lei plătești dar trei sute șasezeci.

După cum se vede, speculațiunea cămătării pe amaneturi este de cea mai infamă speță. Cu atît mai mult că, acel care cade pe mîna acestor jefuitori, nu este un bogătaș sau un cheltuiitor, ci un funcționar, un ofițer, ori vre un mic neguțitor.

Micul funcționar ori neguțitor, al cărui buget s'a dezechilibrat din cauza unei boale, se vede silit a cădea pe mîna acestor soi de cămătari, cari te jupoaie fără cel mai mic scrupul.

Asupra acestora ar trebui dar să își îndrepte legiuitorul nostru atențiunea; căci, pe lîngă că speculațiunea lor e cu desăvîrșire imorală, dar e și îndreptată asupra claselor sărace, pe cari statul e dator să le apere.

O lege contra cămătării ajutate și de fondarea unui munte de pietate, se impune, dar.

Diplom.

### ACTUALITĂȚI

#### O canadă



Pe ziua de azi sînt dispus să mă ocup de jocuri zise de spirit, în care singurul lucru care toamă lipsește este spiritul. Mă voiți pune să dezleg garada pe care desenatorul nostru a pus-o pe hîrtie în chip așa de magistral.

În planul Țării este amicul nostru N. Căur-Aslan, bărbat politic de mîna Țării și orator care se aseamănă D-lui P. P. Carp în pronunțarea cuvintelor, ca inteligențe, vîghilențe și alte impermenențe.

La brațul ilustrului bărbat stă un june, care după aparență nu poate de cît aparține neamului semit și profesiei minutorilor de bani ca să nu zic cămătării. Pe cînd brațul e dat banche-riului, piciorul se îndreaptă spre Robescu unul ovreii pericinat, spre un proletar al neamului semit.

Acesta este desenul și acum dezlegăți garada. Și fiindcă n'o dezlegăți, să v'o dezleg eu:

D. Căur-Aslan, teribil antisemit în viața publică, are în viața privată o mare dragoste pentru acest neam, cînd el aparține profesiei de bancher, de bogat, de om cu stare.

Și acum cînd v'am dezlegat garada, să nu ziceți că nu sînt un bărbat care fac tot ce pot ca să mulțumesc pe onor. p. t. public și să Țin în mod onorabil locul talentului Vardalabum, care azi se odihnește pe laurii cîștigați, la umbra brazilor din munții României. Și apoi nu puteți nădărnici că nu sînt în actualitate și că nu vorbesc și eu ca și cei-alți redactori de onorabili domni cămătari.

Periplizon.

### Tarul la Viena

Primire strălucită. — Presa austro-rusă. — Austria și Rusia. — Chestiunea orientală.

#### Primire strălucită

Tarul tuturor Rusiilor a sosit ieri la Viena. Primul cu toată pompa de către împăratul Franz Josef, care era însoțit de întreaga suită de arhiduci și generali, țarul Nicolae cald ca prieten pe teritoriul austriac.

Nu mai mult de cît acum două ani, vizita țarului la Viena ar fi fost privită ca un lucru imposibil: cînd, atît presa austro-ungară cît și cea rusească, nu făceau de cît a se ataca pe atunci cu cea mai mare vehemență.

Poporul rus ca și cel austro-ungar, condus de către presa acestor state, se privia ca inamic implacabil și nîmănuia nu Ți ar fi trecut prin gînd că, într-atît de scurtă vreme, împărații ambelor state își vor stringe mîna pe teritoriul austriac.

#### Presa austro-rusă

Dar ceea ce acum dău an se părea imposibil, astăzi este o realitate.

Populațiunea vieneză a primit în urale nesfîrșite pe țarul și țarina, iar presa rusească Ți a părăsirea Austro-Ungariei contra atacurilor presei englezești.

Vizita țarului Nicolae la Viena, acompaniat de cancelarul său prințul Lobanoff, este manifestarea și cimentarea apropierei între ambele imperii.

Acesta vizită eminamente politică, va avea ca urmare un început de schimbare radicală în relațiunile internaționale ale marilor state europene.

#### Austria și Rusia

De cîteva luni dăja, se observase o schimbare în atitudine Rusia și a Austro-Ungariei, față de evenimentele din Orient. Pe cînd înainte, toate mișcările Austro-Ungariei în Orient se făceau în prealabil înțelegere cu Engliera, pentru că ambele state doreau menținerea statului rus în Turcia, — astăzi Rusia merge mînd în mînd cu Austria, iar Engliera contra lor.

#### Chestiunea orientală

Anglia, vîndînd că chestiunea orientală va trebui să fie în cîrînd definitiv rezolvată, vîrste să precipiteze evenimentele, spre a nu da timp Rusiei de a se întări în interior și a impune prin forța ei întregii Europe.

Rusia a simțit intențiunile Englierei și, temîndu-se de o grăbită rezolvare a chestiunii orientale, a Ținut mîna Austro-Ungariei.

Prințul Lobanoff și contele Gulushowsky, gîsînd că inamicul comun al ambelor state nu este de cît Engliera, au operat prin tactul lor diplomatic apropierea între Austria și Rusia. Aceste state, mergînd împreună, se vor opune agitațiunilor răboinice ale Englierei și vor putea astfel, la momentul oportun, împărți pradă lor din Orient, excludînd pe Engliera de la împărțea.

La Viena se pune dar astăzi la cale, de către împărații Franz-Josef și Nicolae, soarta Orientului și în special a Turciei.

Val.

### Revoluția în Constantinopol

(Prin telegraf)

CONSTANTINOPOL, 15 August. — Eri, la orele 12 și jum. ziua, niște armeni au atacat banca otomană, și au ucis niște pazitori și impiegaji.

În cartierele Galata și Tofane au izbucnit dezordine și scene de jefuire. Au trebuit să intervină poliția și trupa. În toate părțile orașului mare spaimă și toate prăvăliile au fost închise. Se numără mulți morți și răniți.

Seara, la orele opt, liniștea era restabilită.

### Scumpetea banilor

Cestiunea cămătării aduce în discuțiune scumpetea banilor în România, grație căreia industria și comerțul, precum și agricultura, încezesce.

La noi, cînd se vorbește de o dobîndă de zece la sută, se spune că-1 dobîndă mică. Aceasta însă nu o poți obține, de cît ori o hypothecă de rangul întâi sau al doilea. Pe polița nu se poate avea, în cazul cel mai bun, de cît ori 12—15 la sută. Banca Națională, care împrumută cu 6 și 7 la sută, nu dă de cît comercianților și ei își ară favorii săi. Dînsa oare apoi trei facilități, și pentru a le obține, trebuie să se plătească procente și garanții, ceea ce înseamnă că al scontat polița ta cu un procent de 12 sau 15 la sută, dacă nu mai mult.

Agricultorul, dacă împrumută, este pentru a face cultura; neguțitorul și industriașul, pentru a-și completa capitalul rînat.

Cîștigurile însă n'oi o dată nu egalează procentele, așa că acela care împrumută ori 12 la sută, și nu cîștigă de cît 6 la sută, merge sigur la rînă sau faliment.

Inconvenabil, sînt institute de credit, oa crediți rural, urban și celăgricol. Ele însă oer atîtea formalități și timp de pierdut, în cît nu pot folosi, de cît într-o foarte restrînsă măsură.

Banul este rar și scump în România. Pe cînd în Franța dobînda se scoboră la 2, 3 și 4 la sută, pe cînd în Engliera ea se scoboră și mai jos, la noi capitalurile streine nu vie, fiindu-le frică de lipsa noastră de corectitudine comercială și de lipsa de siguranță.

Ast-fel, avem dobîndă, oare covîrșim în tot-d-a-una cîștigul de s'aripăm, aveam, o manipulare capitalului împrumutat. Banii streini nu vin în țară, iar capitalurile românești, găsesc mai prudent și mai remunerator a se înzoui în cîrva-va ani prin omăta oare mai nerușinată, așa că pentru comerțul, industrie și agricultură, rămîne atît de puțin!

Vom vedea altă-dată, oare ar fi remediat.

Sfinx.

### Și mizerabili și nerușinați

Polițiștii de la zările guvernamentale se încearcă să gîngăvescăm o explicațiune relativ la scandalul telegramelor D-lui Ferrier. Ei, neputînd nega evidența, întîiu au dat vina pe niște nevinovați funcționari, iar mai apoi s'au negat pur și simplu infamia comisă.

Pentru Gazeta, ziarul D-lui Puiu Alecsandrescu, D-lui Ferrier nu i s'a reținut nici o depeșă sosită, iar din cele 33 de telegrame, expediate de D sa, una singură i s'a refuzat, sub cuvînt că în cîrșinul ei era o frază necuviincioasă.

Acesta este o sfruntată minciună. Gazețar ar trebui să citeze fraza necuviincioasă, dacă în adevăr a existat.

Cum rămîne însă cu cele trei depeși expediate și neajune la destinație?

Cum rămîne cu depeșile sosite de la Vittel și cu toate acestea reținute de oficiul telegrafic?

Și apoi polițiștii ar fi trebuit să se pună de acord mai întîiu cu D. Chiru, directorul general al poștelor și telegrafelor, care a declarat că telegrama nu era necuviincioasă, ci că a fost un exces de zel al unui funcționar.

Guvernul lui Dimitrie Sturza, după cum se vede, este și mizerabil și nerușinat în apărarea sa,

Cos.

### DIN LUMEA CĂMĂTĂRIILOR

#### Călătoria unui ceasornic

Fără îndoială că multora din cititori le va părea curios titlul acesta, și se vor întreba cu mirare:

— Cum? E posibil să călătorească un ceasornic?

Vom răspunde, iubitorilor noștri cititori, că faptul e cît se poate de exact, și că sub-semnatul a însoțit chiar pe ceasornic în călătoria ce a făcut.

El s'a preumblat pe străzile unde cămătării și zarații cei mai cunoscuți își au biourile; a plecat întovărășit de mine din redacția Adevărului, Marți pe la orele 4 și jumătate, și a făcut vizite de etichetă D-lor: Jacques, cunoscut cămătărilor din calea Victoriei, Marcu și Mihalovici din strada Regală, Hilberger de lîngă Teatrul Național, Leon Collier din fața bisericii Crețulescu, și la mulți alții de pe strada Smîrdan.

Preumblarea aceasta a fost, ce-i drept, cam obositoare și chiar supărăcioasă, căci bietul ceasornic a avut nenorocirea să fie categorisit, insultat în fața, și i se conteste în mod absolut valoarea, și i se zice că e de bronz suflat cu aur prost — cînd el era de cel mai fin aur, și din 300 lei minimum cît costă cu lanț cu tot, să fie deprețiat la 40 și pînă la 80 de lei.

Totuși această călătorie a avut un rezultat fericit, căci ne-am convins personal de modul cum operează cămătarii.

Cu ocaziunea destăinuirilor făcute de Adevărului relative la cămătari, ni s'au denunțat lucruri atît de grave, în cît pentru mulți ele păreau basme.

Acum însă, putem spune că ele sînt cît se poate de reale. Căci dacă în schimbul unui ceasornic de valoare pus emanat, ai căutat să mă despoale, cum n'am putea crede cele ce se spun despre nenorociții cari se prezintă lor pentru împrumuturi, neavînd ce da la mîna cămătării de cît acte și polițe prin cari se scoatează viitorul debitorului și al familiei sale.

Cel-d'întîi pe care l-am vizitat, a fost D. Leon Collier, din calea Victoriei No. 81.

E un cămătăr tînar, blond și scurt.

Cum am intrat în comptuarul său, m'a măsurat cu ochii de sus pînă jos, pentru ca să vadă cam cît îmi poate plăti pielea. Apoi m'a întrebat:

— Ce poștiți?

— D-le Collier, am venit să vă fac o rugă-minte.

Vreau să vă fac un împrumut de 100 lei, lăsînd amanet acest ceasornic de aur.

— Poștiți, stați! — Cum de nu?... Dar cine sînteți D-voastră?

— Sînt funcționar la ministere.

S'a întîmplat că luna aceasta am cheltuit mai mult, ast-fel că acum îmi trebuie neapărat o sută de lei.

Ovreul Ți a ceasornicul, — se uită la el și pe o parte și pe alta, și desface capacele, și freacă lanțul cu o cîrpă roșie, iar se uită la el, iar îl întoarce în sus și în jos, iar îl freacă — și apoi, cu un zîmbet ironic, avînd privirile plecate în jos, îmi spune:

— O sută de lei nu face ceasornicul cu lanț cu tot, dar încă să-l lași amanet pentru o sută!

— Cum să nu facă, — îi zic eu, — e de aur și costă cît lanțul și lă bine de trei sute de lei!

— Trei sute? Cine Ți l-a vîndut te-a înșelat! D-ta nu vezi că e de bronz și că e suflat cu aur prost?

— Știi ce, D-le Collier! Să nu discutăm mult și în zadar: cît îmi dai și să Ți-l las amanet pentru o lună de zile.

Cînd iau leaful — Ți aduc paralele, iar D-ta îmi dai ceasornicul îndărăt.

— Nu pot să-Ți dau împrumut pentru el de cît 40 lei; dacă vezi să-l vinzi, Ți dau 80 lei; e prost, nu face parale!

— Nu vreau să-l vînd, ci numai să-l las amanet!

— Atunci Ți dau 40 lei, facem un borderou de vînzare pe două luni, Ți dau dobînda la 40 lei — numai 10 lei pe două luni.

— Îți așa că-Ți pușin? Ei sînt pe mulți funcționari și find că știu că Ți au pe așteptați parale, de aceia nu Ți dau parale multe.

— Cum, D-le, la 40 de lei, 10 lei dobînda pe două luni, nu e mult? Asta înseamnă 150 lei la sută pe an.

— Dacă vrei — eu nu silesc pe nimeni!

— Și acum, să rămîn numai cu 30 lei?

— Atunci vînde-l, și Ți dau 80 lei!

Am plecat de la cămătăr, iar cînd s'a ies, mi-a zis:

— Ți dau 50 lei — ca să răpîi cu 40. Nici atîta nu vrei?...

De la Collier, am trecut la Marcu și la Mihalovici, cămătari, cari stau în strada Regală, unul vis-à-vis de altul.



Am plecat, lăsând pe ovrău să vorbească eu o doamnă, care avea într-o batistă o mulțime de juveruri scumpe, probabil venită aici tot pentru ca să solicite un împrumut de la acest câmătar!

La Jacques din palatul Nifon, mi s'a dat 80 lei împrumut.

— Și cîtă dobină să vă dau pentru o lună? — Apoi, nu cîr mult, mi-a zis câmătarul. Pentru 80 lei, am să-ți dau 12 lei, pe trei luni.

— Dar pe o lună?

— Tot 12 lei! Vă dau în mînă 68 de lei, și faceți-mi un bonderon de vînzare; — se înțelege că, dacă vînzătorul și D-ta nu-mi aduce banii, cîșiorul rămîne proprietatea mea.

Doamnă cerută de acest câmătar, era de 60 la sută.

Alți zarafi și câmătari din strada Smîrdan, mi-au oferit sume și mai ridicole.

Cu cît mă arătam cît sînt mai constrîns și cît mi trebuiesc neapărat bani, cu atît ei căutau să-și bată joc de mine, dîndu-mi cîte 20 și 30 lei.

Unul mi-a cerut 5 lei pe lună, și mi-a oferit 30 lei pentru trei luni; iar altul, și mai nostim, mi-a spus că nu face împrumuturi, dar fiindcă mă vede la nevoie, mi-l poate cumpăra, înșuș nu-mi dă nici mult ca 50 lei pe el.

La redacție mă așteptau curioși, să aflu rezultatul vizitelor mele pe la câmătari.

Se înțelege că au început să rădă fiind le-am povestit cele de mai sus, înșuș eu mi-am zis: — Să dea Dumnezeu, să-mi scape și altădată cîșiorul, tot în chipul cum s'a scapat acum, din mînile câmătarilor.

Vip.

## IMPRESIUNI & PALAVRE

### Chitibus către Aluta

Azi voi să discut serios, dar văd că nu am să pot să ajung la ceea ce vreau să spun. Eram departe de pasagiul Băncii Naționale, în verdea și mîpsoasă Styrie, cînd îi-am primit scrisoarea prin care îmi zice, în fică a Olului, că sub scrierea trebuie să-și lăse de la amor și să se mărginească ca să-și concentreze toată activitatea în amor și în natură și în artă, — eu înșuș am fost de acord.

În viziunea puteam să ne punem la palavre psihologice, dar eu sînt băiat hînc crescut. S'ar fi supărați, dacă aș fi intrat în seria scrisorilor către ea, pentru a răspunde unei străine. Am trebuit dar să las ca la întoarcere, să relăz vorbă. O dată însă reîntors, laud de la vîrtejul gazetăriei, mi-a pierit melancolia, am devenit bărbat vesel, acceptiv în privința tuturor sentimentelor și dispus să fac zefemele pe secontala scrisorilor tale, gingașe și pline de spirit, Alută. Cum am zis înșuș mai sus, sînt bărbat delicat și nu pot să fac spirit pe socoteala unei femei. Și acum urmează bine argumentația mea. Nu pot fi serios și nici nu pot să-ți dau peste cîmp. Și atunci? Atunci, draga mea corespondentă, soluționa e aceasta: să fim veseli, să lășăm problemele psihologice la o parte și să dăm drumul vieții să curgă turbure sau limpede, după cum ne este soarta; iar dacă norocul ne va eși în cale, să-l luăm cu noi, fără siguranță de a-l ține vecin la trîul nostru, dar cu certitudinea că ne folosim cel puțin azi de el. Ceea ce înșuș este prost și pentru mine și pentru tine, e că bloatematul de noroc, nu ne-a eșit încă în cale. Să-l așteptăm dar.

Chitibus.

### Din Orient

CONSTANTINOPOLE, 14 August. — Negocierile ambasadurilor cu ministrul de externe, n'au ajuns încă la rezultate definitive; totuși se speră că în curînd se va ajunge la o soluție satisfăcătoare.

LONDRA, 14 August. — Daily Chronicle spune că proiectul de reformă al puterilor recunoaște supremația Sultanului, dar acordă Cretelor o autonomie analogă cu a Libanului. Consiliul puterilor mari vor forma un consiliu de supraveghere. Proiectul propune un tribut de 10.000 de lire turcești.

CONSTANTINOPOLE, 14 August. — Azi dimineață, a avut loc la baronul de Calice, o întrunire a ambasadurilor, cînd s'au făcut ultimele constatări asupra conexiunilor de dat Cretelor. Ambasadorii sînt unanim în privința

modului cum trebuie precedat. Se așteaptă la sfîrșit de curînd.

ATENA, 14 August. — E îndoială dacă știrea despre moartea lui Brouffas e adevărată. Se crede că ar fi numai rînit în mod primejdios.

## CRONICA

### Doză, da' bune!

Două sînt centrele împrejurul cărora gravitează azi... atențiunea publicului bucureștean: parchetul, împrejurul căruia, drept vorbind, gravitează câmătarii — cum i-a numit unul din cei mai inteligenți confrăți — pînă ce l'atrage Văcăreștii și hotelul Bristol.

Acest hotel este o casă particulară în adevărata accepțiune a cuvîntului.

Hotelul cu ascensor are avantajul de a fi locuit de D. Pavel Stătescu, prefectul poliției Capitalei, de spîterul ministrului instrucțiunii publice și de Becetemis. Și cînd zic avantajul, înțeleg că nici o dată parchetul nu va putea pune mina pe jucătorii de cărți din tripoul care funcționează acolo, fiindcă cu prefectura și cu... tripoul nu te poți juca de cît în cărți.

Ar fi apoi nepotrivit lucru ca un Ponț să nu patronizeze un tripou... chiar prin faptul pur și simplu al vecinătății sale cu localul de joc de cărți, și apoi, de ce ar mai fi D. Stătescu prefect, dacă chiar acolo unde își are locuința nu s'ar găsi la orice oră un tripou, un... depozit de Becetemis și de alte metale.

Bao.

Velocipede CLEVELAND  
I-a marcă americană, model 1896  
Neîntrecut în eleganță și confort  
si rîmment

NUMAI PENTRU CUNOSCATORI  
Humber cunoscut fabricant englez  
SWIFT model 1896 elegant și solid construit pentru  
străzile noastre rău pavate  
Reprezentat și depozitar: MAX LICHTENDORF  
GRAND HOTEL de BULEVARD, BUCUREȘTI  
Catalogue se trimite gratis și franco

## Revoluția din Constantinopole

Massacrele. — Bombe de dinamită. —  
Intervenție Europeană.

### Massacrele

CONSTANTINOPOLE, 15 August. — Eri a cuprins pe toți o spaime, din cauza atacului Băncii otomane, la care portar și doi impiegati au fost omorîți; casierul a fost grav rănit. Poliția și trupele au ocolit Banca. Fîindcă Armenii au tras asupra poliției de pe case, poliția a răspuns printr-un foc care a durat toată după amiază. Armenii luați prizonieri, au fost omorîți.

La orele trei după amiază, a început de zădărnice la Tofane și la Galata, unde mahometanii alergau pe străzi înarmați cu bastoane.

După stiriile unor martori oculari, poliția și trupele au arătat o atitudine pasivă. O bombă a explodat în liceul din Galata Serai, a ucis două persoane și a rănit vreo o sută. Uciși și răniți au fost transportați în spitale.

E temere de mari măceluri în această noapte.

### Bombe de dinamită

CONSTANTINOPOLE, 15 August. — În timpul turburărilor de ieri n'a fost ucis nici un impiegat al Băncii otomane. Din cauza exploziunii unei bombe armeniene, au fost uciși șase jandarmi și cîțiva au fost răniți. Armenii au tras asupra poliției și asupra trupelor.

Acum e constatat că aceste turburări sînt făcute de armeni, în scop de a provoca o intervenție străină. Ambasadorii au primit ieri o scrisoare din partea comitetului armean, care le expunea

starea de nesuferit în care se află, și care le anunța că vor fi violente în curînd.

Musulmanii, așătați, au atacat numai pe armeni, lăsînd în pace persoanele de altă religie.

La Stambul, în mahalalele Psamat și Jengkapu, au izbucnit de asemenea turburări, provocate de armeni, după cum se crede. Lipsesc detalii. Noaptea a fost relativ calmă.

### Intervenția Europei

Staționarii de aldolea rînd s'au îndreptat spre oraș; celelalte corăbii sînt gata să plece.

Pare că nu e nici un pericol pentru străini și pentru ne-armeni.

Azi dimineață, cea mai mare parte a magazinelor sînt închise. Poliția a împrăștiat adunările. Din ce în ce liniștea revine. Părerea unanimă în cercurile diplomatice, este că armenii sînt singurii vinovați în evenimentele întimplate. Poarta va împiedeca continuarea turburărilor prin măsuri severe. Probabil că azi ambasadorii vor da sfaturi amicale guvernului otoman.

Armenii, cari au atacat banca, amenințaseră că o vor face și sara; apoi, după lungi dezbateri, plecară pe un yacht la orele 2 din noapte.

Sir Edgar Vincent, directorul băncii, n'a suferit nici o pierdere de bani; și-a reluat azi serviciul.

CONSTANTINOPOLE, 17 Aug. — Guvernul francez a hotărît să rechemie la Constantinopole pe al doilea staționar al său, care actualmente se află în Creta.

Insărcinatul de afaceri al Franței, a dat ordin să debarce doi spre-zece marinari ai staționarului „La Flèche”, și i-a instalat la ambasadă pentru precauțiuni.

LONDRA, 15 August. — Se anunță din Constantinopole Agenției Reuter, că niste revoluționari armeni au atacat Banca otomană, au ucis pe jandarmii cari o păziau și au tras asupra poliției, din ferestrele și de pe acoperișul clădirei. Au izbucnit dezordine și în alte cartiere. O bombă a explodat lîngă postul gardei din Galata. Mai mulți soldați au fost răniți sau uciși. Vaporul englez de pază, a plecat de la Terapia la Constantinopole.

Corăbiile de pază, franceze și italiene vor urma și ele dimineață.

## INFORMAȚIUNI

### INTERIOARE

### Bande de câmătari

#### Friedrich Goldwurm

Am ajuns și la câmătarii milionari. Unul dintre aceștia este un anume Goldwurm, cunoscut deja pentru pungășile sale din Botoșani, unde, pentru ridicola sumă de 2-3000 de lei, a luat prin manopere frauduloase comise asupra unui minor, o poliție de două sute de mii lei.

Acum gase am, Goldwurm avea drept ori-e avere vre-o cincizeci de mii de lei și astăzi posedă o avere de cincisute mii lei.

Rapădăteala acestui câmătar este teribilă. Cînd cineva îi dărește vre-un ban, îl urmărește cu cea mai mare severitate, căci mila nu există în inima de cîine a acestui om.

un nevinovat, pe un supus englez, în Rusia.

Pentru noi lucrul acesta e mult mai important de cît prinderea prințului Borgensky.

Un rînd din partea lui drept răspuns la un bilet al D-talei...

Nu scriu nimic! — răspunsul repede.

D-ra se înșuș în privința consecințelor acestor purtări.

Nor sîntem aceia cari vom fi în pericol.

Îndată ce va afla că ești prizonieră pe bordul unui vapor rusesc, prințul va înștiința poliția engleză, care ne va sili să vă dăm drumul imediat.

Prințul nu va părăsi uscatul și va sta sub protecțiunea poliției.

E foarte evident.

Mă gîndii mult.

În adevăr, propunerea aceasta părea inofensivă.

Dacă Taras s'ar fi adresat poliției de ce ne mai puteam teme?

De ce s'ar fi dus el ca să ceară ajutorul poliției, știindu-ne în pericol iminent de a fi ridicați?

La ora asta putea să găsescă pe cineva care să ia măsurile necesare?

Nu. Simțeam că nu va face ast-fel.

Această linie de purtare ar fi fost a lui Kavanagh, a ori-cărui individ prudent dar nici o dată a lui Taras!

N'ar fi pierdut un singur minut, nici măcar pentru a se gîndi.

Ar urma numai îndemnul inimii, sale și ar alerga în ajutorul nostru, fără să se gîndească la consecințele ce ar rezulta pentru el însuși.

Nu, risici, nu vreau să scriu nimic.

### Hainele mortului

Un sărman evreu din Botoșani, îi datora acum cîțiva ani o mie de lei. În ziua scadenței, evreul moare și lasă în urma sa, pe drumuri, o văduvă cu opt copii. Goldwurm află de moartea datornicului său și se duce imediat la casa acestuia. Găsește pe văduvă și pe copiii în lacrimi, iar jos era întins, acoperit cu un postav negru, cadavrul nenorocitului datornic.

— Imi trebuie banii, strigă Goldwurm către văduvă.

— N'am, bărbatul meu murind, m'a lăsat pe drumuri, răspunde văduva plîngînd.

Dar Goldwurm, fără a lua în seamă nici împrejurarea tristă, nici lacrimile văduvei și ale copiilor, se repede ca o fiară la mort, ridică postavul negru cu care era acoperit, și cu propriile sale mîini rupe de pe cadavru hainele cu care era îmbrăcat, strigînd:

— Aceste haine sînt cumpărate din banii mei și le iau drept despăgubire.

Și plecă, după ce și-a despoiat debitorul chiar după moarte.

### Pungășirea lui Cotadi

Una din ultimele sale victime a fost tinărul Cotadi, despre care aflăm că e la Paris și are acolo nevoie de parale, a plecat în Franța și, prefăcîndu-se că accidental îl înfîlnește, îi dă șase mii de lei, luînd o ipotecă pentru șasezeci de mii de lei.

Cotadi, lîptorîndu-se în țară și mai avînd nevoie de parale, se duce la Goldwurm și-l roagă să-i mai dea vre-o două mii de lei, contra unei polițe. Dar Goldwurm refuză și face pe Cotadi ca să scoată de la brîu cîșorul și lanțul de aur în valoare de patru mii de lei, și i le dă drept amanet.

Ar fi să jupleşcă zecimii de coloane înșirînd toate pungășile acestui petrebnic, și de aceea ne oprim aci.

Pentru astăzi se așteaptă în Galați sosirea D-lor deputați Orleanu și Fulger, pentru ca reprezentanții orașului să ia o hotărîre decisivă în afacerea Malaxa.

Lupta e de astăzi dată între Malaxa-Culoglu și reprezentanții județului.

### Demisia primarului Malaxa

În numărul de alaltă-eri, Adevărul, vorbind despre hotărîrea luată în consiliul de miniștri, cu privire la afacerea de la primăria din Galați, printre altele am spus că prima hotărîre a fost ca Malaxa să-și dea demisia.

Această știre se confirmă acum și de ziarul Galați, care ne-a sosit ieri, și care anunță demisia lui Malaxa în modul următor:

„D. prefect Malaxa-Culoglu, a declarat ieri unei persoane marcante din localitate, care caută să-l menageze pe cît poate din cauza suferințelor morale prin cari D. Culoglu trece, că s'a făcut ce s'a făcut și că consiliul comunal, urmează să fie dizolvat, căci Malaxa este pus în poziție de a-și da demisia.”

Garantăm cetitorilor noștri autenticitatea informațiunii de mai sus, și ne permitem a întreba pe D. Culoglu, dacă în urma demisiunii D-lui Malaxa, D-sa mai poate sta în înalta demnitate ce ocupă.”

Nouă informațiuni pozitive ne permit a afirma, că demisia ghesfilarului primar Malaxa nu-i de cît o chestiune de timp.

### Nu-i descoperiri în afacerea câmătarilor.

#### Înca o victimă

Sînt trei zile de cînd D. prim-procuror a primit o demnitate în contra d-rului Ochsenberg, domiciliat în calea Victoriei, cum că ar fi unul din cei mai primejdioși câmătari din Capitală.

Una din victimele acestui Domn este și

— Cel puțin, D-ra ne va permite să procedăm la o anchetă, ca să putem verifica cele ce ne spune.

Pentru aceasta, trebuie să știm unde locuiește adevăratul Taras, iar mă gîndii.

Dacă le-aș fi dat adresa, pe care de alt-fel o puteam descoperi singuri, după o cercetare de cite-va ceasuri... ei și!

Dar de o dată îmi zisei că va profita negreșit ca să trîmcească știre verbală din parte-ne, poate chiar cu bareagiu, știre care ar avea efectul unei scrisori.

Oh! blăstămățul cu zîmbetul lui perfid! Rudersdorf se ridică și zise cu o impaciție salbăteacă:

— Știi consecințele acestui refuz. De-partarea în Siberia, bataia... și restul.

Te expui la tortură.

Veai avea poate soarta pe care a avut-o Vera Oblomov și mulți alții.

— Pe cînd dacă ne dai lămuriri vei fi liberată human de cît, cu un frumos dar drept răsplăt.

Cît ziceam conte?

Rudersdorf scoase un portofoliu, luă o hîrtie și mi-o întinse ca să mă ispitescă.

Cuprînsă de o adevărată furie, i-o zmu.

cii din mînă, indignată, o mototolii în mînă și o aruncă jos, zicînd:

— Așteptați voi să vă vind eu pe prietenul meu!

Mă privi pe sub gene și zise zîmbînd cinic:

— Foarte dramatic, dar cam exagerată, scumpa mea.

Nu e femeie care să refuze ast-fel o mie de ruble pe care le poate cîștiga.

S'o umfle!

Trebuia să ne așteptăm la așa ceva

## BURSA DIN BUCUREȘTI

Cursul de la 10 (18) August 1896

5%, Renta r. p. 102 1/2	Acț. B. Agricole ..
5%, Renta an. 100 1/2	Dacia-Bomăna ..
5%, Renta (2-3) 99 1/2	Națională ..
5%, Renta (4-5) 99 1/2	Patila ..
5%, Obl. r. p. 101 1/2	Construcții ..
5%, Obl. r. p. 98 1/2	SOHMB ..
5%, Obl. c. Buc. 95 1/2	Londra .. 36.21 1/2
5%, Obl. c. Buc. 96 1/2	Paris .. 100.15 1/2
5%, Fcnc. r. p. 92 1/2	Viena .. 111.10 1/2
5%, Obl. c. urb. 88 1/2	Berlin .. 123.65 1/2
5%, Obl. c. urb. 88 1/2	Belgia .. 99.25
5%, Obl. bazalt ..	Socot. B. a. ..
5%, Obl. bazalt ..	Avanz. a. v. ..
Baza Nap. ..	C. dep. .. 5 1/2

studentul Draganovici, de loc din Botoșani, care și-a ipotecat o mare parte din averea părintească pentru suma de 14.000 lei, neprimînd însă de cît 6000 de lei, și aceștia în două rînduri.

Samsarul care a pus la cale această murdărie afaceri, e inocenul Jacques, care e învinovățit și de alte potlogării, dar pe care are nerușinarea să le nege înaintea parchetului.

Acest samsar câmătar, în afacerea de care vorbim s'a purtat ca un adevărat bandit.

După ce a luat de la victimă o mie de lei, prețu samsarului și a vînzării, după două zile însă, întovărit de un alt samsar, se prezintă la Draganovici, pretinzîndu-i încă o mie de lei, și amenințîndu-l cu bătaia și că va aduce faptul hipotecării averii la cunoștința părinților lui, cari locuiesc în Botoșani, căci afaceria, după cum am spus, s'a făcut în secret.

Draganovici, desperat de cursa în care-l atrăsese acest bandit, cu risicul de a afla și familia chiar despre ceea ce a făcut, refuză să-și mai dea vre-un ban și-l alungă din casă.

D. Hamangiu a luat deja măsurile cuvenite pentru constatarea faptului și urmărirea saramăntilor.

### Altă denunțare

Am anunțat deja că, încă de altă-eri, parchetul a sigilat casa bancherului David Solomon.

În privința acestui individ, mai putem aduce la cunoștința primului procuror și următorul fapt:

Acum vre-o două-trei luni, prin intermediul altui samsar, David Solomon a atras în cursă pe minorul Costică Lungeanu, pe care l'a făcut să-și dea polițe în valoare de peste 15.000 lei, nedîndu-i în schimb de cît vre-o 5000 de lei.

### Afacerea Gutman

Gutman, camătarul care a ruinat pe D. Radu Văcărescu, luîndu-l într'un interval de un an aproape un milion, a fost denunțat parchetului că a săvîrșit o nouă potlogărie în paguba prințului Brîncoveanu, de la care a luat polițe în valoare de 300 mii de lei. Casa acestui câmătar a fost sigilată încă de Simbăta.

Cînd Gutman a făcut această afacere cu prințul Brîncoveanu, venind înadins acum cite-va zile pentru aceasta din străinătate, unde se afla la băi, a adus cu dînsul și mai multe polițe d'ale D-lui Văcărescu, pe care le-a cumpărat mai ieftin din străinătate, pentru a le negocia aici.

D. Gr. Triandafil, tutorele averii D-lui Văcărescu, se zice că ar fi achitat deja mai multe asemenea polițe.

### Declarația D-lui sub-loc. Sturdza

Alaltă-eri, D. prim-procuror Hamangiu a terminat cercetările în privința afacerii D-lui sub-locotenent Pavelescu Sturdza.

Destăinuiri D-lui Sturdza sînt zdrobitoare pentru câmătarii Jean, Cosiu Avramescu și Zentler. De la 1 Martie, anul curent, opunea D. Sturdza, și pînă la 11 Iunie, cînd a devenit major, a dat polițe acestor samsari în valoare de 320.000 lei, neluînd în schimb de cît 30.000 lei.

Prima poliță a fost sumă de 2000 lei, în schimbul căreia a primit 1000 lei, dînd și din aceștia 400 de lei comision fraților Avramescu, Zentler și Mihailovici, alte 100 de lei de fie-care. Zentler, ca și cei-alți, tăgăduiește faptul, fiind în același timp și de o aragăniță uimitoare față de magistrați.

### Descinderile

La parchet primindu-se nenumărate denunțări de această natură, D. procuror Ionescu a făcut alaltă-eri descinderi la că-

după cele ce ne-a spus Kavanagh despre caracterul șiret al acestor fete.

Secretarul se duce pînă la ușă și strigă pe cine-va... cu un desgușt oare-care, după cît mi se păru.

— Sîntem sub ordinele lui Kavanagh — zise Rudersdorf ca și cînd ar fi căutat să se justifice. — Trebuie să-l ascultăm. Am luat toate precauțiunile posibile și dacă am fost jucați, vina va fi a ministrului care s'a încrezut în Kavanagh.

Oamenii cari duseseră pe Gordon în-trară din noi.

— Arestul e în siguranță? întrebă Rudersdorf.

Unul dintre dinșii puse o cheie pe masă și răspunde afirmativ.

— Du pe doamnă asta la Sofia Otchikina; vor sta amîndouă în aceeași cabină. Închide-le și adu-mi și de acolo cheia.

Păziți de aproape înșuș pe prizonieri.



măritorii Eschia, din Calea Văcărești, David Solomon, Marou, Leon Frenkel și alții. Tuturor acestora le-a confiscat registrele, pe care le va supune zilele aceste unui control.

#### Activitatea parchetului

Energia pe care D-nii procurori Hamangiu și Ionescu o desfășoară în această afacere, merită toată lauda.

Pentru astăzi sînt chemați alți 15 cămătar, cari vor fi interogați în privința mai multor denunțuri primite în contra lor.

Alte arestări se crede că sînt iminente.

#### Reporteri

D. Sărățeanu, judecătorul de instrucție de la cabinetul 3, reîntorcîndu-se din concediu, își va relua astăzi ocupațiile. Din cauză că afacerea Steiner, afacerea tipurilor și aceea a cămătarilor sînt toate la cabinetul de instrucție al D-lui Dărăscu, o parte din aceste afaceri vor fi re-partizate și la cabinetul D-lui Sărățeanu.

D-nii Petriche Ghenea și Sava Petroiu, consilieri comunali din Galați, reîntorcîndu-se de la băi, și-au reînnoit demisiunile.

Cămătarii întrebunțează toate mijloacele pentru a opri urmăririle începute de parchet în contra lor. Se fac chiar mari insistențe, pe lingă rudele de aproape ale membrilor parchetului, pentru ca să înceteze cu urmăririle.

Astăzi aflăm că un bancher din Capitală, Zahăreanu, ar insista pe lingă unele persoane din Ploiești, rude de aproape cu unii membri ai parchetului, ca să nu mai urmărească pe Mărculescu.

Sîntem însă convinși că energicul procuror Ionescu va proceda cu energia de pînă acum, contra tuturor cămătarilor, fără excepție.

Sîntem informați că bancherul Mărculescu, care e urmărit de poliție, pentru a fi arestat în afacerea cămătarilor, se află acum la soorul său în Ploiești.

#### Afacerea telegramelor Ferrier-Georgi

##### Ziarele oficioase

Am publicat în numărul de altăieri, un interviu al D-lui Joseph Ferrier, în afacerea telegramelor sale interceptate.

Ziarele oficioase au dat în aceste zile o dezmințire afirmațiunilor D-lui Ferrier cum că corespondența sa telegrafică ar fi fost oprită, și au publicat o notă aproape identică, însoțită de comentarii.

Între timp de 48 ore, acest Domn a primit și expediat 35 de telegramme, care toate i-au fost înmîinate și expediate la vreme, cu cea mai mare promptitudine, afară de una singură, care conținea o frază cu înțeles insultător la adresa României.

##### La D. Joseph Ferrier

Un redactor al nostru a căutat să vadă imediat pe D. Ferrier, pentru a-i cere toate explicațiunile pe care le comportă această chestiune.

D. Joseph Ferrier, trebuie s'o spunem, a fost foarte rezervat. D-sa e nu numai avocat, dar și corespondent al ziarului parizian Le Gaulois și, prin urmare, ca ziarist a căutat să scape printre degete la toate chestiunile principale ce i s'au pus.

Maî întâi, D. Ferrier a invocat redactorului nostru mărturisirea D-lor C. Disescu și Bojan, de cari nu s'a despărțit un moment cît a stat în București, pentru a dovedi că n'a primit timp de două zile nici o telegramă de la casa Georgi. Singura telegramă primită, a fost aceea reproducă de noi Miercuri; ea l-a fost remisă la 22 August (stil nou), orele 10 seara.

Apoi, pentru a dovedi că nu toate telegrammele prezintate de D-sa oficiului telegrafic din București au fost transmise la Vittel, unde se află D. Georgi, D. Ferrier se referă la telegrama D-lui Georgi (reproducă de noi), prin care i se face cunoscut că telegrammele sale sînt reținute aci.

##### Telegrama insultătoare

Întru cît privește telegrama cu copirins insultatori la adresa României, despre care vorbesc ziarele oficioase, D. Ferrier ne-a declarat următoarele:

— Am adresat D-lui Georgi o telegramă foarte lungă, în afacerea anulării transferării concesiunii.

După ce-i expuneam toată afacerea, adăugam (cînd textual):

*Presse prendre notre defense, telegraphiez, autorisez assigner, envoyer procuration...* etc.

Directorul general al telegrafelor și poștelor, necunoscînd sensul cuvintului „presse”, luat aci în înțeles de „urgent”, s'a grabă să luăm apărarea, etc., a crezut că se vorbește de „Presă” care la apărarea casei Georgi și a soțotit aceasta ca o ofensă pentru țara Românească.

De-alt-mintre, D. Ferrier s'a declarat gata a pune la dispoziția D-lui Chiru un Larousse.

Avocatul casei Georgi a contestat spusele ziarului oficioase, după care D-sa însuși ar fi recunoscut caracterul ofensator al expresiunilor, ștergîndu-le din telegramă.

„Dacă, în loc de presse, întrebunțam cuvîntul urgent, fără a schimba întru nimic restul frazei, a zis D. Ferrier, ușor s'ar fi putut crede că în loc de urgent, am voit să zic „urgent” pentru a pune la dispoziția D-lui Chiru un Larousse.

Interpretațiile sînt multiple, cînd voim să întorcem sensul cuvintelor, zice D. Ferrier. În telegrama aceea n'am voit să zic de cît, a adăos D. Ferrier: „E urgent să luăm apărarea noastră, telegraphiez, autorizăm să-i dăm în judecată, trimitem procură”

##### Audiența la D. Cantacuzino

Miercuri, după cum am anunțat deja, D. G. Cantacuzino, ministru de interne ad-interim, a primit la orele 3 p. m., pe D. Ferrier în audiență. D. Ferrier n'a voit să ne dea nici o relație în privința audienței.

Informațiunile noastre particulare ne permit însă a afirma că, ministrul de interne, a aruncat sfîșciada de a se opri corespondența telegrafică în sarcina directorului general al poștelor și telegrafelor, pe care l-a făcut răspunzător.

Maî gîm de-așemenea, că ministrul de interne a recunoscut că, măsura vexatorie, luată de D. Kiru, față de corespondența D-lor Georgi și Ferrier, a făcut pe aceștia să piardă termenul de recurs, în afacerea anulării transferării. D. Cantacuzino ar fi promis, pe cît gîm, D-lui Ferrier, — deși acesta a refuzat categoric să ne spună, — că va face să se recunoască casei Georgi dreptul de recurs.

Intrevederea aceasta a avut un rezultat imbucurător pentru reprezentantul casei Georgi, și, ceea ce ne autoriză să credem aceasta, e faptul că, imediat după estrea de la audiență, D. Ferrier s'a dus la legațiunea franceză, unde a văzut pe D. Vermandois, care n'a mai prezentat ministrului de interne reclamațiunea oficială a D-lui Ferrier.

##### Demisiunea D-lui Kiru

În urma satisfacțiunii date de ministrul de interne D-lui Ferrier, se afirmă, în cercurile bine informate, că, azi s'au mîine D. Kiru, director general al telegrafelor și poștelor, își va prezenta demisiunea sa. Această demisiune l-a fost cerută de ministrul de interne, nu numai pentru greșita procedură a D-lui Kiru în afacerea telegramelor D-lui Ferrier, dar și pentru faptul că, în mai multe împrejurări, consiliul de miniștri, guvernul, a fost înștiințat prea tîrziu de oficiul telegrafic central despre unele evenimente.

Așa, se gîtic, că acum donă s'au trei săptămîni principele Ferdinand a fost în București. Consiliul de miniștri a fost înștiințat cu 10 minute după sosirea principelui Ferdinand în gara Căpățeni, despre această vizită.

Maî multe împrejurări de aceeași natură s'au grămădit, și s'au indispus pe guvern în contra D-lui Kiru, care este acum sacrificat.

#### ECOURI

A se citi în pagina a patra urmarea feței de astăzi PRIN CRIMA.

### DOSARUL ZILEI

Între comunele Ghiveghia și Lipnița, din județul Constanța, un distribuitor de tutun a fost jăfuit de suma de 2000 lei, de către niște bandiți turci, cari au dispărut apoi prin păduri.

### Voiajul Tarului

PARIS, 14 August. — S'a hotărît că Tarul se va da jos la gara porței Dauphine. Își va face intrarea prin Bois de Boulogne, și va merge prin avenue des Champs Elysées, trecînd sub arcul de triumf.

VIENNA, 14 August. — Decorarea orașului e aproape terminată. Parousul pe care-l vor urma Majestatele Lor rusești, de la gară pînă la Hofburg, formează o cale triumfală, de-a lungul căreia se înalță stîlpi împodobiți cu colorile rusești și austro-ungare, cu ramuri de brad, cu coroane de flori și toți stîlpii legați prin ghiurle de verdeață. S'au construit trei arcuri de triumf, bogat decorate. Cea mai mare parte a caselor sînt frumos pavazate. Dimpnește o mare animație; afluența străinilor este foarte mare.

Wenerabendpost salută sosirea Majestaților Lor rusești și relevăza pristenia dintre Tarul Nicolae și împăratul Francis Iosef; această pristenie e bazată pe constința, pe care o s'au acesti suverani, despre datoriile lor. Amiciția este cu atît mai puternică, cu cît este o înțelegeră imbucurătoare asupra tuturor chestiunilor europene între aceste două pnteri, care ce garantează pacea Europei. Prin urmare, vizita Tarului e o vizită de pace.

#### EDITIA III

### Ultime Informațiuni

#### INTERIOARE

##### Randele de cămătar

##### Guttman

Un al doilea Goldwurm, este cămătarul Guttman, care își are biroul în caselu unde e și Clubul Tinerimii. Acesta a început ca băiat de prăvălie și era, acum zece ani, atît de sărac, în cît nu se putea căsători fiind că n'avea cu ce plăti timbrele pentru actul de căsătorie.

Găsim un prieten care îi pune la dispoziție vre-o cite-va sute de lei, începu a face cămătarie.

Una din primele sale victime a fost Radu Văcărescu. Exploatîndu-l, Guttman nu numai că s'a îmbogățit, dar și-a ilustrat chiar numele său de cămătar.

##### Afacerea Văcărescu

Pe Văcărescu, Guttman l-a furat în modul cel mai infam, căci pentru cite-va mii de lei l-a luat poliție în valoare de două sute nouăzeci de mii de lei — și aceasta prin manoperele cele mai frauduloase și mai imorale, răci o femeie a jucat rolul cel mai important în zmulgera polițelor.

De atunci, Guttman, îmbogățindu-se, făcea mereu afaceri identice cu aceea privitoare la Văcărescu și în urmă exercea pe minorul prinț Brincoveanu, căruia dîndu-i trei-zece mii de lei, l-a luat în schimb poliție în alb pentru trei sute de mii.

În această ultimă afacere a intervenit chiar parchetul și a sechestrat casele de fier ale lui Guttman.

##### Sistemul lui Guttman

Guttman, are un sistem cu totul original. Pe Văcărescu l-a pîngăsit, după declarațiunea acestuia, în modul următor: „I da două mii de lei contra unei polițe de două-zece de mii, pe trei luni. La scadență, Văcărescu ne putînd ea să plătească, convenea cu Guttman ca să schimbe polița cu alta de trei-zece de mii de lei, pe termen de trei luni. Dar, în loc de a-i înapoia polița de două-zece de mii de lei pe care o înlocuise cu una de trei-zece de mii, Guttman le reținea pe amîndouă.

La scadența poliței de trei-zece de mii de lei urma aceeași operațiune, înlocuind polița cu una nouă de patru-zece de mii și reținînd însă pe cea de trei-zece de mii, așa că cu sistemul acesta, numai într'un an,

Guttman a luat de la Văcărescu pentru două mii de lei, polițe în valoare de aproape trei sute de mii.

Dar acum, cu afacerea Brincoveanu, pare că i s'a infundat lui Guttman — și la întoarcerea sa din Trouville, unde se află în vîilegiatură, va trebui să dea seamă parchetului de operațiunile sale.

#### R.

Stîrea dată de noi acum cit-va timp, cu privire la înlocuirea D-lui Paul Stătescu, prefectul poliției, cu D. Moruzi, și pe care ziarele colectivistice s'au grăbit atunci a o dezminți, se confirmă.

Această înlocuire nu mai este acum de cît o chestiune de cite-va zile.

#### Serbările din Constanța

(De la corespondentul nostru special)

Marți s'au fost alergările de cai la hipodromul orașului, iar seara s'a dat pe hipodromul vapor Cobra, ancorat în largul mării, un bal splendid.

Vaporul era decorat cît se poate de artistic.

O lume imensă a luat parte la această petrecere din cele mai frumoase.

Miercuri vor avea loc regatele, aminate luni din cauza timpului rău, iar seara, vaporul Cobra pleacă la Constantinopol, inaugurînd cursele de plăcere.

D. general Budisteanu, ministru de război, se va duce Simbătă la Ducești, însoțit de mai mulți ofițeri superiori, pentru a vizita instalațiunile fabricii de pulbere fără fum.

D. judecător de instrucție Urdăreanu și-a dat ordonanță în afacerea răpirei de la Șosea. Tînarul Jean Fargeon, D-na și D-soara Fargeon, precum și D-na Anghelescu, vor fi trimiși înaintea tribunalului corecțional, pentru faptul de răpire de minori.

Un amic al nostru demn de toată încrederea, ne asigură că alaltă-seară, a văzut pe Mărculescu intrînd în comptuarul său din strada Doamnei.

Și poliția de siguranță îl caută și nu-l poate găsi.

Astăzi s'au început la Lugos conferințele asociatiunii romine-transilvănene.

D. Vladescu, vice-președinte Liget, a plecat ieri la Lugos, pentru a asista la aceste conferințe, cari vor dura trei zile.

Ministerul domeniilor a fost înștiințat că prin vile din județul Tulcea, s'a ivit filoxera. Un inspector viticol a fost însărcinat să ia măsuri serioase pentru combaterea flagelului.

De Lavi, parchetul va începe a cerea o a treia serie de samsari-cămătar. Aceștia sînt și cei mai primejdioși, căci mai toți s'au escropeat pe minori cu sute de mii de lei.

Afacerea furtului de la finanțe a început a se lămurii, în urma mărturisirilor făcute ieri de către Florescu.

Acesta a declarat că, în adevăr, după ce soția sa i-a spus că a găsit paralele în orivată, a chemat pe Petrescu, amenințîndu-l că dacă nu le împarte cu el, îl denunță.

Petrescu, convenind la aceasta, s'au dus împreună în grădina mitropoliei pentru a lua banii din locul unde erau îngropați, dar n'au mai găsit nici un ban.

Un agent al poliției de siguranță, prinzînd aseară pe o femeie anume Rosa Boch, umblînd pe stradă îmbrăcată bărbătește, a condus-o la poliție.

Timp de o jumătate oră aproape, bietul agent se socoti cu mintea în care arestat s'a introdus pe Rosa Boch, în arestul femeilor, sași la un loc cu bărbaiți.

În cele din urmă s'a hotărît s'o țină în cabinetele șefului de siguranță, pînă la sosirea acestuia.

La 16 Septembrie, Creditul financiar urban din București, va scoate în vânzare averea farișului Dionisie Craioveanu, pentru datoriți cari se uxor la suma de 50.000 lei.

Acest preț s'înt a mai îngelat o multime de tume, făcînd datoriți însemnate fără să se mai gîndească a le achita.

În urma unui memoriu adresat de mai mulți cetățeni din Constanța, ministerul instrucțiunii l'a hotărît înființarea unui gimnaziu clasic în acel oraș.

Pentru mîine parchetul a citat cinci-zece de funcționari comerciali, cari au iscalit polițe în alb la cămătarul Samoel Adian, din strada Negru-Vodă, care se află arestat.

Pentru astăzi sînt chemați la parchet cămătarii Eschia, Frenkel, Marcu Samoil și alți vr'o zece.

Toți aceștia au făcut afaceri numai cu majori.

Față cu aglomerația de lucrări ce se află la parchet, D-nii procurori Hamangiu și Ionescu vor renunța la concediu, pentru a se putea ocupa de afacerea Steiner, afacerea cămătarilor și a tipurilor.

#### O dramă amoroasă

Strada Fraților a fost teatrul unei drame, care a emoționat profund întreaga populație din acea parte a Capitalii.

De mai multă vreme, tînarul Ion Georgescu, din strada Grozăvești, se înamorasă de Domnișoara Maria Grigoriu, domiciliată în strada Fraților No. 15, dar dragostea lui nu-și găsește ecou în inima Domnișoarei.

Eri, tînarul Georgescu se dusesse ca să-și felicite iubita de ziua numelui.

Nepăsarea cu care Domnișoara primi pe Georgescu, îl făcu pe acesta să-și iasă din răbdări.

Cînd, puțin mai în urmă, văzu Georgescu că un alt tînar ce venise în vizită la D-soara Maria, e preferat, se înfurie cumplit, și profitînd

de un moment cînd erau neobservați, Georgescu somă pe D-soara Grigoriu să-l spună categoric dacă îl iubește sau nu.

La răspunsul negativ al D-soarei, Georgescu ca un nebun seosea un revolver din buzunar, și îl dăseacă asupra iubitei sale, rînind o la umărul drept.

În acel moment, mama D-soarei repezîndu-se dintr'o altă cameră, pentru a smulge arma negătoare din mîinile cîrîmălului, a fost și ea împușcată în mîină.

După cite-va minute, crîmbulul a fost dezarmat de alți camenți din acea curte, cari s'ariseră în ajutor.

Starea victimelor nu prezintă nici o gravitate.

Criminalul a fost arestat, iar astăzi va fi înmînat parchetului.

#### ECOURI

Sîntem rugați să atragem atenția cititorilor noștri, să nu confunde pe cămătarul Iosif Adian, la care s'au găsit cele 50 de polițe în alb și semnate de filii mai multor negustori, cu D. Adian, agent de publicitate.

#### Clubul ciclistilor din București

Domnii membri ai acestui club sînt avizați că, Duminică, 18/30 l. c., se va face o excursiune București—Giurgiu. Plecarea, de la Cafe Boulevard la orele 5 dimineață, precis.

Toți D-nii cicliști, cari doresc a lua parte la această excursiune, sînt primiți cu plăcere.

##### Comitetul

### Doctor VELESCU

DENTIST  
Fost șef de clinică la Facultatea Dentistică din Philadelphia (America)

S'A MUTAT

În str. Regală No. 10.

Etagiul I-lea. 74—30

**De vânzare** 100.000 (o sută de mii) doage de ateș și pături în lungime de 1m. 55 împănate cu fundurile lor, perfect uscate timp de trei ani se afla de vânzare la stația Urechesti (îngă Adjud). Preturile vînzării sînt: **cota doage de pături calitatea I-a 40 lei, iar de stejar 28 lei sută. Doagele se vînd % numai cu vagonul complet.** Amatori să se adreseze la Focșani D-lor **Frați Negulescu.** 267—18

### HOTEL DE PARIS

#### FOST HUGUES

Pozițiunea cea mai frumoasă a Capitalii v's-a-vis te Teatrului Național. Camere bine mobilate cu ziua de la 2 fr. în sus, și cu luna cu prețuri foarte reduse.

#### ȘCOALA DE MUZICA

Autorizată de onor. Minist. al Instr. publice

8, Strada Icoanei 8

Curs de Principii, Armonie, Piano, Canto, Vioară, etc. după programul Conservatorului. Se prepară pentru Conservator.

Cursurile încep la 1 Septembrie. Inscrisi între orele 9—12 și 2—6.

Directoare Maria Micheru

357—22

#### Doctorul I. G. Radovici

De la Facultatea de Medicină din Paris

dă pentru restul verei. Consultațiuni la SINAIA

Vila Radovici, Calea Predeal 12.

331—10

#### HALL DE L'INDEPENDANCE ROUMAINE

Piața Teatrului Național

### Cinematographul LUMIERE

Fotografie animată. Multime de vederi printre cari: Pețițele mici. Veneția. Cavaleria spaniolă. Băile de mare. Sosirea trenului, cari obțin în fiecare zi un succes foarte mare. Deschis la fiecare zi de la 5—7 p. m. și de la 8—11 seara. Se dîndește la fiecare jumătate de oră. Intrarea pentru o persoană 1 franc, un copil 50 bani.

**PLUS DE CHEVEUX BLANCS**  
**PLUS DE BARBES GRISSES**  
**LE NIGER 51.50**  
dona instantanément les cheveux BLOND, CHATAIN, BRUN ou NOIR.  
Une application tous les 15 jours suffit.  
Ne tache pas la peau et ne se décolore pas.  
CHEZ LES COIFFEURS ET PARFUMEURS  
GROS et DETAIL pour la ROUMANIE :  
**C. BEER** Coiffeur-Pari à BUCAREST, 70, Calca Victoriei  
En dessous des Magasins de Confections de M<sup>re</sup> PAUL

### EXTRACT DE OȚET

de la

#### FABRICA DE PRODUCTE CHIMICE

Dr. C. COSINER

Acest extract dă amestecul cu multă apă nu

Oțet igienic, gustos și eficient

Admis pentru consumația în țară de către Corpul Sanitar Superior

Recomandabil d-lor băcani, birtași, administratori de moșii, fabricanți de oțet, de murături etc.

Pentru ori-ce informațiuni a se adresa la birourul

Strada Smîrdan No. 10 București

**MATTON**  
**Giesshubler**  
cea mai curată  
**APĂ**  
**MINERALĂ ALGALINĂ**

#### Dr. N. Sigler

Fost medic de oraș și medic de spital

S'a stabilit în București

No. 9 CALEA CALARASILOR No. 9

(colț cu strada Sf. Vineri)

Specialist în boale interne și de femei

Consultațiuni de la 2—4 p. m.

Pentru săraci gratis

291—150

### Liceul Francez

Strada Soanele, 43 (Casele D-lui Fleoa)

Institut de învățare primară și secundară, întemeiat de un comitet de francezi stabilit în București și autorizat de ministrii Culturii și Instrucțiunii Publice din România.

Diracțiunea: A. Leantey și E. Lollot.

Pus sub înalt patronajul al Legățiunii Franceze, institutul nostru nu întiește la nimic bănesc. Însușindu-se de costuri foarte mici, el are toate condițiunile necesare pentru o educație de primă ordine și în același timp,



FOIȚA ZIARULUI «ADEVERUL»

115

## PRIN CRIMA

## PARTEA A TREIA

## FRATE ȘI SORĂ

## I

## Salomé

In acest moment, D-soara Berthier era ca moartă.

— Vezi dar, bolborosi ea, vezi dar, ea...

Notarul îi luă mîinile.

— Te conjur, zise el, nu exagera lucrul.

Dacă s'ar găsi cine-va care să fi văzut în vr'o parte pe Mihai, în urma înmormîntării sale, detaliul acesta ar fi de o gravitate teribilă...

Dar nu e nimeni care să poată afirma... Nimeni nu l-a mai văzut!... m'ai înțeles?

Și pentru a-ți întemeia această prevedere, n'ai nimic... nimic... afară de visul unei nebune!

Genevieve se desmetici.

— Ai dreptate, zise dînsa.

Voiți fi prudentă și nu voiți vorbi ni-

mănu, nici chiar mamei mele, despre ceea-ce presimt astăzi...

Dar sper!... Oh! da, sper!...

Pe drum își zise cu o desăvîrșită convingere:

— Nu numai că Mihai n'a murit, dar Sabina l-a văzut!... Și de sigur faptul acesta a consolată-o!...

Atunci de ce, de ce n'a venit și la noi?...

Dar ce-mi pasă? El a făcut ceea-ce i s'a părut lui că e bine să facă.

A lucrat după judecata momentului.

Dar cine să-mi spună, cine să-mi spună că sint pe drumul adevărului?

Ah! dacă aș putea regăsi pe Sabina, cum m'aș arunca la genunchii ei, rugînd-o să-mi spună tot ce știe?

Dar ea nu se gîdea de loc, în această clipă, la Martin Fontenay.

Și dacă Mihai putuse să aibă gîndul de a vizita o logodnică adărată, fără a merge și la Edith, mama lui, Genevieve nu admitea că vărul său s'ar fi putut gîndi în măsură egală și în aceleași condițiuni la un Martin Fontenay, amic și omul său de încredere.

La Saintes, ea povestea Edith tot ce știa, nepomenind nimic însă despre părinții ce ar fi putut să-i atingă convingerile ei intime.

Nu voia să mărească și mai mult în i-mina nenorocitei mume niște speranțe care ar fi putut s'o omoare.

Baroana, a cărei inteligență se întregise, primi modul de a vedea al notarului și al Genevievei.

Ea consimți să lase cele două spre-zece milioane ale sale în mîinile sinței pe care o detesta atît de adînc, mulțumindu-se

cu renta relativ modestă cerută de fiica sa adoptivă, — și aceasta o făcea în scopul de a nu deștepta bănuielele nenorocitului stăpîn.

Căci dacă Mihai trăia, fapt de care ea era convinsă, și dacă Ludovic ar fi știut aceasta, nu l-ar fi suprimat pe dată față cu cererile Edith?...

Fără îndoială că da.

Și viața se scurgea fără ca cine-va să întărească în acest timp speranța nebună a nenorocitei mame, sau pe aceea a Genevievei, care era mult mai ascunsă și mult mai adîncă.

Timpul își urma vecinica-i călătorie. De la Sabina nu sosise nici o noutate și nimeni nu putuse să-i dea de urmă, cu toate cercetările neobosite ale D-soarei Berthier.

Louis, nebun la ideea că într-o bună dimineață cumnată-sa își va aduce aminte de nicași prieten, și că, prin urmare, acesteia vor vedea că ea n'a murit cum se susținea, Louis, de teama scandalului ce ar fi putut provoca o asemenea știre, primi cu bucurie propunerile notarului și trimise foarte regulat—timp de cîți-va ani—cei o sută de mii de franci ceruți de Genevieve.

Cu chipul acesta puterile celor două femei se măriră.

Sanatorium luă proporțiuni extra-ordinare.

Cu timpul însă, Berthier neglijă angajamentul ce luase față de notar; el tăie pensiunea cuvenită Genevievei.

Faptul acesta născu în D-soara Berthier ideea de a se adresa lui Martin Fontenay, pe care îl știa omul de afaceri și

de încredere al lui Louis, după cum fusese și al lui Mihai.

Ceea-ce s'a petrecut cu Martin, se știe.

Nu rămîne de spus de cît că ast-fel se găseau lucrurile cînd se anunță sosirea escadrei ruse la Paris.

Opt spre-zece ani trecuseră de la așa zisa moarte a lui Mihai.

Editha, între Octavia și Genevieve, își păstrase încă dulcea-i speranță.

Nu era zi în care să nu spună credințioaselor sale tovarășe de viață:

— Se va reîntoarce!... Sint sigură, da, sint sigură că el se va reîntoarce!...

Încă nu s'a zdrobit în sufletul meu fi bra maternă care leagă pe o mamă de copilul său.

Se va reîntoarce!... Se va reîntoarce!...

Și, prin cel mai bizar dintre fenomene, această încredere fără margini mărise încrederea practicei și inteligentei Genevieve, și, ca și matusă-sa, zicea adesea:

— Da, se va reîntoarce!...

În timpurile din urmă, o lovitură ne așteptată amări viața dulce și liniștită ce s'armana Zizetă reușise să-și creieze de cîta-va vreme.

Marius Alexandre,—băiatul pe care ea îl crescuse și îl iubise atît de mult, și care se apropiase de dînsa în așa chip, că nu se sfîi să-i încredințeze cele mai intime și mai secrete gînduri, — o părăsi.

Protegiatul Genevievei, luat în armată, fusese nevoit să părăsească Saintul și se afla de cît-va timp soldat în infanteria de marină, cazarmat într'unul din forturile din preajma Tulonului.

Din cînd în cînd, Marius venea să-și

vadă pe proteguitoarea, să vorbească cu dînsa, să o însoțească în preumblările și vizitele ce făcea bolnavilor.

Dar cînd el va pleca într-o expedițiune prin Tonkin sau alt-unde?

Ce se va face dînsa, care ar fi vrut să-l vadă în tot-d'a-una?

Vai! chiar cînd renunți absolut la tot, viața e ca alt-ce-va de cît dureri și de-ceptii!...

## V

## Sora lui Monté-Léone

În sfîrșit, ziua cea mare a sosit. Cine va uita această epocă de patriotism, frăție și iubire care a entuziasmat Franța de la nord la Sud?...

Cine nu-și va aduce aminte vecinic de spectacolul admirabil ce a oferit Tulonul, în ziua cînd ofițerii ruși au pus piciorul pe pămîntul Franței, în strigătele de mîi de ori repetate: Trăiască Țarul!... Trăiască Rusia!...

Poporul, adevăratul popor, în delir, năvălind cheiurile, salutînd, aclamînd, plîngînd de bucurie; muzicile cîntînd imnuri naționale stîndardele flîind în aer, marea albastră scînteind sub razele unui soare mîndru care îneca totul într'un enorm val de aur; și ei— rușii,— atinși de această primire, răspunzînd saluturilor fără a putea rosti un cuvînt, cu sufletul cuprins de cea mai formidabilă dintre emoțiuni, cu fețele acoperite de lacrimi!...

(Va urma)

## Var Hydraulic și Var Alb Gras de Prima calitate

DIN CELE MAI RENUMITE FABRII

EMIL COSTINESCU, Sinaia.

ERNEST MANOEL, Comarnic

Se vinde direct de către aceste usine, sau prin  
REPRESENTANTUL lor GENERAL

## JULES SCHNEIDER, Biuroū Technic

BUCUREȘTI, 74, STRADA LIPSCANI, 74. BUCUREȘTI

Întreprinderi de Instalațiuni de încălzire, de lumina electrică, conducte  
de apă, băi, aparate sanitare (Water-Closete) de proveniență englesă etc.

## Vînzare de MAȘINI AGRICOLE

## NOUL CATALOG ILUSTRAT DE RUFARIE

cu aproape 700 ilustrații, artistice executate, bogat, practic și alcătuit cu totul complet, cuprinde modelurile și prețurile de la genul cel mai simplu pînă la cel mai fin de

Rufărie pentru dame, bărbați și copii, batiste și articole de modă. Fețe de masă, servete, așternuturi pentru paturi și trusouri pentru mirese.

Trusouri pentru copiii din pensionate și pentru copiii nou născuți.

La cerere să trimite catalogul gratis și franco.

SCHWARTZ &amp; GRONER

furnizorii curții imperiale

Viena, I, Kärntnerstrasse No. 36

328—6

## INJECTION BROU

Higienioasă, infailibilă și Preservativă. Singură care vindecă, fără a se adăuga cova, scurgerile vechi sau noi 30 ani de succes. Se vinde în princip. Farmacii din Univers. — D. L. Perré farm. Paris, rue Richelieu, No. 102 succesorul lui BROU.

## FABRICA DE FERESTRAE MECANICE

Mașini de fasonat lemnul

INSTALAȚIUNI DE FABRICI DE BUTOAE

GARTERE CU ABUR, TAMPLĂRII etc.

## C. L. P. FLECK SOHNE

Chaussée-strasse 31, BERLIN, Chaussée-strasse 31

REPRESENTANT GENERAL PENTRU ROMANIA ȘI BULGARIA

## MIRON VELESCU

MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘTI, STRADA SMARDAN, 35. BUCUREȘTI 67—50

## VIN DE G. SEGUIN

Sesee-deci de ani de izbândă au demonstrat netăgăduita eficacitate a Vinului lui Gilbert Seguin, făcînd înțaritor în convalescențe, sărăcia sîngelui, scrofulă, chlorosă, anemiă, pierderea poftei de mîncare, mistuiri grele, seacărea puterilor, nevrose, etc.; fiă ca anti-periodic, pentru a tăia frigurile și împiedeca întorcerea loc. Convine tuturor temperamentalor slăbite de vîrstă sau de boală.

DEPOSIT GENERAL:

Pharmacia G. SEGUIN, 163, rue Saint-Honoré, PARIS

Les Véritables Eaux minérales de

## VICHY

sont les Sources

## VICHY-ÉTAT

## CÉLESTINS

## GRANDE-GRILLE

## HOPITAL

Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.

Les Seules Véritables Pastilles de Vichy sont les

## PASTILLES VICHY-ÉTAT

fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux de Vichy-État.

## COMPRIMÉS DE VICHY

aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour préparer l'eau artificielle de Vichy gazeuse.

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:

A. G. CARISSY, Bucarest.

## PIANINE

de la renumita fabrică GUST. ADOLF IBACH, Barmen fondată la anul 1794.

De vînzare cu prețurile fabricii la

A. Feldmann

BUCUREȘTI

20, STRADA DECEBAL, 20

92—26

## DACA IUBIȚI

un teint, frumos, alb și delicat spălați-vă în fle-care zi cu

## Săpun de Lapte de Crin

(LILIENMILHSEIFE)

renumiților parfumi BERGMANN & Co. care este cel  
mai bun remediu contra tuturor boalelor de piele

## SE GASEȘTE DE VANZARE

cu 1 franc și 25 bani bucata

In București

la Mascotta, str. Lipscani, 23

Ghemul Roșu, Lipscani, 4

An Magazin d'oré, Vict. 30

G. Apostoleanu, Victoriei, 36

Leon. calea Victoriei No. 26

farm. Thüringen, Victoriei, 145

Farm. Rissdorfer, Carol I

IN CONSTANȚA, la Lascarisdis

Magasin General de Paris col-

tul Bul. și calea Victoriei

Drogueria F. Bruss

" M. Stoiculescu

" M. Economu &amp; Co.

Far. E. Z. Fabini, Văcărești, 71

Drogueria Română str. Doamnei 8

PITEȘTI, Mihail Lazar

In Braila

la Mascotta, S. Lupescu

Drogueria N. Georghiadis

La Luna, B. Grünberg

Tulcea, W. Maroff

In Galați

la Vulturul de Aur, M. Friedman, La Globul Verde, M. Wortman

In Iași la Louvre și

la S. Kahanas Nachfolger

In T. Severin

la Papagalul Verde, A. I. Aladgem

Bacău

Craiova Toma Demetrescu

S. Lazăr Benvenisti

Roman Theodor B. Tatos

Depositul general la I. PERLMANN &amp; Co. Str. Smîrdan 24

București

1334—1

CEA MAI RENUMITĂ  
Fabrică de Parchete Masive

IN ROMANIA

Specialitate Parchete americane și de lux  
Singurul stabiliment cu instalațiune sistematică pentru uscat lemne artificial

## Tâmplăria mecanică

Pentru mobile și binate, edificii publice și autorități

## Vînzare de lemnărie

Cel mai asortat deposit de lemnărie uscată

Dușumele și Pervasuri

## Lemne de foc

Tăiate și despicate

EXPLOATAȚIE DE PĂDURI.

## BUCHER ȘI DURRER

27. Soseaua Basarab, 29. — BUCUREȘTI

245—27

## Vinul Sagrada al lui I. Paul Liebe

Extract din cascara Sagrada și preparat cu succes din vinul de sud (1 c. c. m. 1 gr. coșci). Regulează digestia fără dureri. Se poate întrebuița mai mult timp și la orice etate. Este recomandat pentru efectele miraculoase de către un mare număr de medici, precum și ca un puternic purgativ. 1/2 și sticle întregi în orice farmacie. Pentru a evita contrafacerea să se ceară: Adevăratul vin Sagrada din fabricațiunea lui I. Paul Liebe, Dresda.

Se găsește la toate drogheriele și farmaciile din țară.

264—15

## CYCLII IMPERATOR

Dugour &amp; C-ie constructori en gros

81, Faubg. St. Denis, Paris

Velocipede de precisiun, model 1896

Fr. 150. Pneumatice superbe. Cataloge

ilustrate gratis. Exportațiune.

Vestita cărturăreasă și filosofă  
IULIA POLONEZA

Unica în felul ei peste tot pămîntul românesc, care posedă ceva din înțelepciunea lui Solomon. Cine nu crede să vie să vadă că locuiește în strada Minoaru-  
lui No. 41.

Tipografia ziarului «Adeverul» Pasagiul Băncii Naționale